●張都祖傳內外方胍 專醫痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學將餘年矣凡於仲景華陀素書無不精心攻摩其中全僕寄瘋尤爲綢繆誠可謂濟世之慈舫救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺世載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●男神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸牛料十七元
●參茸玉桂四神煖腎補漏壯顏色丸牛料十八元
●新鬚髯將大痲氣斷根散每料一百牛料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盒十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罈一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罈五元
●手掌堂生瘡綁掌雞藥膏 每盒十元
●治痲氣面上紅雲印并身起印藥散每罈銀十元
●淺疳腫痛帶爛藥散 每罈五元
●虛風生火滋陰降神化氣止咳丸 每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罈銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罈三元
●生疔搽六陰脉藥散 每罈五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罈五元
●跌打生肌膏藥 每張二元
●治痲氣面上凸起藥散五元
●小兒疳積散 每罈二元
●埋口生肌藥散 每罈五元
●脚痛藥散 每罈五元
●小腸氣痛藥散 每罈五元
●搽頭痛藥散 每罈二元
●縮尿沙淋藥散 每罈五元
●搽眼腫痛藥散 每罈三元
●流鼻血不止散 每罈五元
●白濁止痛丸 每罈二元
●拔毒止痛藥散 每罈五元
●出粒仔出沙藥散每罈二元
●滾水傷散 每罈三元
●生黃粉膏藥堂茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罈五元
●搽藥名腫毒散 每罈五元
●婦人生血龜鹿料銀一十元
●跌打還魂丸 每個二元
●拉氣藥散 每罈五元五
●痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症
●固本壯陽丸 每牛料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盒十元
●因傷發毒腫痛藥散 每罈十元
●解花柳百毒丸 牛料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盒十元
●花柳梁毒藥散 每罈三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罈十元
●腎中癆血淋散一罈食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼 牛料一十六元
●治濕毒起粒疼藥散 每罈四元
●補腦丸享神益腎 牛料十二元
●橫疳藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打葯散銀五元
●治痲氣丸仔每料三十元
●背癰腫藥散 每罈十元
●油火傷藥 每罈二元
●肚痛藥散 每罈二元
●縮陽藥散 每罈五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散 每罈五元五
●芒硝膏藥 每張三元
●吐血藥散 每罈五元
●疳三角風藥散 每罈二元
●疳漏藥散 每罈五元
●喉痛解毒丸 每個一元
●擅紅搜毒丸 每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸 每個百元
●健脾藥散 每罈五元
●蟲藥 每料二十元
●專理小兒癇科奇難雜症 每罈五元五

●男神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散牛料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸牛料十七元
●參茸玉桂四神煖腎補漏壯顏色丸牛料十八元
●新鬚髯將大痲氣斷根散每料一百牛料五十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生肌藥膏 每盒十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每罈一十元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏 每盒十元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散 每罈五元
●手掌堂生瘡綁掌雞藥膏 每盒十元
●治痲氣面上紅雲印并身起印藥散每罈銀十元
●淺疳腫痛帶爛藥散 每罈五元
●虛風生火滋陰降神化氣止咳丸 每個一元
●花柳退上面紅雲藥膏每罈銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每罈三元
●生疔搽六陰脉藥散 每罈五元
●陰陽惡毒瘡藥散每罈五元
●跌打生肌膏藥 每張二元
●治痲氣面上凸起藥散五元
●小兒疳積散 每罈二元
●埋口生肌藥散 每罈五元
●脚痛藥散 每罈五元
●小腸氣痛藥散 每罈五元
●搽頭痛藥散 每罈二元
●縮尿沙淋藥散 每罈五元
●搽眼腫痛藥散 每罈三元
●流鼻血不止散 每罈五元
●白濁止痛丸 每罈二元
●拔毒止痛藥散 每罈五元
●出粒仔出沙藥散每罈二元
●滾水傷散 每罈三元
●生黃粉膏藥堂茶藥散十元
●白濁解毒消腫散每罈五元
●搽藥名腫毒散 每罈五元
●婦人生血龜鹿料銀一十元
●跌打還魂丸 每個二元
●拉氣藥散 每罈五元五
●痲瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症
●固本壯陽丸 每牛料十元
●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盒十元
●因傷發毒腫痛藥散 每罈十元
●解花柳百毒丸 牛料十元
●生疳鼻爛腫痛藥膏 每盒十元
●花柳梁毒藥散 每罈三元
●無名腫毒止痛消腫藥散每罈十元
●腎中癆血淋散一罈食茶二包五元
●鹿尾巴丸煖腎眼 牛料一十六元
●治濕毒起粒疼藥散 每罈四元
●補腦丸享神益腎 牛料十二元
●橫疳藥散銀五元
●產後丸每個一元
●跌打葯散銀五元
●治痲氣丸仔每料三十元
●背癰腫藥散 每罈十元
●油火傷藥 每罈二元
●肚痛藥散 每罈二元
●縮陽藥散 每罈五元
●腰痛散膏藥每張銀二元
●扯氣藥散 每罈五元五
●芒硝膏藥 每張三元
●吐血藥散 每罈五元
●疳三角風藥散 每罈二元
●疳漏藥散 每罈五元
●喉痛解毒丸 每個一元
●擅紅搜毒丸 每個一元
●拔毒埋口膏藥每張二元
●咳嗽化痰丸 每個百元
●健脾藥散 每罈五元
●蟲藥 每料二十元
●專理小兒癇科奇難雜症 每罈五元五

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

啓者英崙星嘍洗衣刷久已馳名刻下該號有此等衣刷運來着本號代理發售價見相宜如有欲購此等衣刷者或親到或付信到來購用每打價五元五毛該刷包用一年有意光顧者請爲留心焉

尤魚公司譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

告廣偶粉米公司尤魚譚榮

英洲尤魚唐山糯米粉發行 米粉之本號始創晒英鯖魚迄今開辦多年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣茲因各貴號由遠來辦來各字號生粉質雖分別何種米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偶搗成各粉專做發行按價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣迎鼓失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉仝上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

已上俱做發行
譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處壹夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話(詩巒)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

雲高 嶺南酒樓 華埠
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎
▲電話 (矢毛) 2282 - 26040
總理 朱廣煒 黃仲華 李子敬
理司 朱明章 關基 啓

天生堂 大張國雅 手靈 良醫無雙 仲景 香鄉鄉弟鄭明煥拜題 恩邑鄉弟吳子毅拜題 華陀 會邑鄉弟陳焯然拜題 術紹岐黃 醫理明家 開邑鄉弟周欽振拜題 仁心仁術 番邑鄉弟李良美拜題 七心仁術 番邑鄉弟張蘭延拜題
●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙抱保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可
TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

考選壹等畢業生精製 強種自來精 定價 每一罈銀二元五 每三罈銀六大元 發客另議 (郵費另加) 美國每罈加七担壹毛式 外國每罈加十担貳毛四

蔡元春應馬花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥秘方鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛體倦陽事不舉銀於調經女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元濕煖腎氣復元勢力擴張像大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於樂部悲翠生良非淺鮮同胞賜顧當自從廉希圖永久垂青是荷

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼銀二元五
宿娼預服犀角麝香丸 每盒銀三元正
參茸燕窩開胃藥水 每瓶二元五毫 每三瓶銀六元
壯陽採戰忍精丸 每瓶銀一員 參久金堅
種子揭被香丸 每盒銀一元 益腦聰明
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每瓶銀四元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑登汗散 每盒銀一元五毛
廉驗紅白痢症散每罈銀一元五
百日可醫補紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每罈毫
立止吐血鼻血便血藥散每盒壹
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元
靈閣香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝膏露油(起死回生全活萬人) 每罈一元 半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口癖疔瘡苦芒蕎便毒五姊七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如愚以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平壯壯腦健之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓傷動神經作用故虛弱起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭道精耳鳴腰部重腿麻痹餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫爲此丸神奇莫四不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀屢試屢年眞救世慈航矣

●●加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵觀其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛蘊之性以固精配以人參蓉氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖殺盡世上補丸真出其右寄語欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕岸當儲著之 (用法)每歷三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果 丸散太多 未能盡錄 詳廣賜顧●郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

英昌隆 Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖漆米京菓海味什貨俱全凡有會俱還各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取從廉撥滙香港青信銀兩快捷異常代理日郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡

域多利英昌隆司事人 李 進 啓

盛連記三 Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各項靚皮靴工料眞比美於人所造之工發售各款靴合脚靚皮靴修整舊靴有索衣襪香蛤急袋等雜貨意光顧在片街門牌一號

章記號 JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

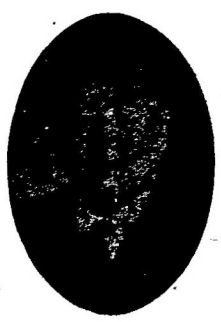
小店在云古嶂每經釐者年今遷往廣隆隨帶寶貨專辦唐山滷糖酒米蘇城貨俱全知蒙諸君光顧定必從廉取價久遠交易仰其留心爲盼如有信件上西文可準場來無誤

司理人阮本祝謹啓

▲儒醫 盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延杰三先生到診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服全愈 先生之學識兼優無怪其膽炙人口也弟感恩莫忘報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬

自辦有頭號正人參并上玉桂發客
云高華埠
盧杰三醫生



統理大小男女內外全科 花柳瘡痒諸班奇難雜症
華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號
(通信處)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫病幾塌且陰囊下部亦然屢請中西醫理壓經兩載毫無寸效各見仲推委到 杰三先生處內外蒙施僅僅兩[illegible]全失先生之良誠無虛語也弟感此大德圖報欲除疾病者告
云埠振[illegible]